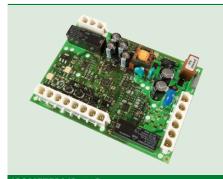


# **ISOMETER® IR123P**

Insulation monitoring device for mobile generators



## **ISOMETER® IR123P**



#### ISOMETER® IR123P

### **Device features**

- Insulation monitoring for unearthed AC systems (IT systems) 100...300 V
- Automatic adaptation to the existing system leakage capacitance
- Optimised measurement technique for low-frequency control processes
- Electrically isolated PWM output for the  $k\Omega$  measuring value
- Optocoupler output for signalling the device status
- · Automatic device self test
- · Certonal coating
- Permanently set response value for the insulation resistance 23/46  $k\Omega$
- Second response range 40/80 kΩ selectable via jumper

#### **Product description**

The ISOMETER® IR123P monitors the insulation resistance  $R_F$  of an unearthed AC system of 100...300 V against earth, that is supplied by a mobile generator according to DIN VDE 0100-551. The IR423 is suitable for AC systems with operating frequencies of 22...65 Hz as well as for AC systems including DC components. The maximum permissible system leakage capacitance  $C_{emax}$  is 5  $\mu F$ .

#### **Application**

• Monitoring of unearthed AC systems (IT systems) in mobile generators

#### **Function**

The ISOMETER® IR123P generates a pulsating measuring voltage which is superimposed on the IT system being monitored via the terminals L1/L2 and KE/E. The currently measured insulation resistance is available as a pulse-width-modulated signal of maximum 10 mA at terminal M+. Ohmic insulation faults close the measuring circuit between the IT system and earth. If the value falls below response value  $R_{an2}$  (prewarning), the alarm relay K2 will switch. If the value falls below response value  $R_{an1}$  (alarm), the alarm relay K1 and the optocoupler output "OK" (terminals OK+/OK-) will switch. The maximum current load of the output is 10 mA. Both optocouplers can be connected to an external operating voltage of  $\leq$  24 V.

#### **Approvals**

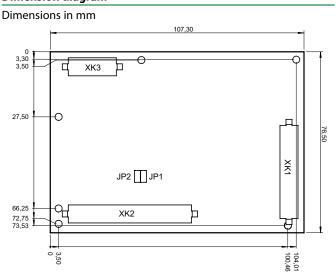


#### **Ordering information**

Connection	Nominal system voltage <i>U</i> n	Supply voltage <b>U</b> S <sup>1)</sup>	Туре	Art. No.
	AC	AC		
Connectors	100300 V, 22460 Hz	$U_{S} = U_{n}$	IR123P-4-2	B 9101 6308

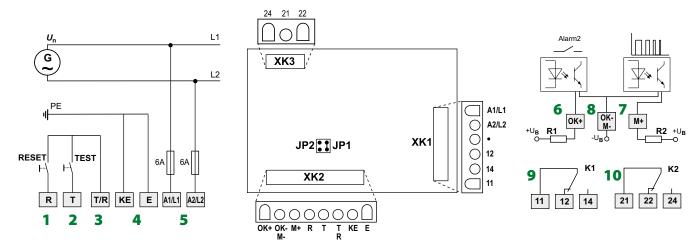
<sup>\*</sup> Absolute values

## **Dimension diagram**



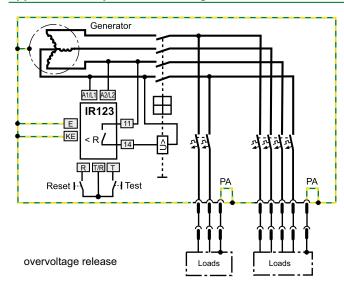


## Wiring diagram

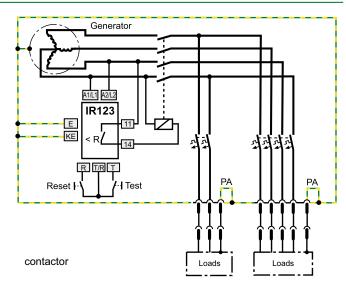


- 1 Input for reset button "R" (N/O contact)
- 2 Input for test button "T" (N/O contact)
- 3 Common input for test and reset button "T/R"
- 4 Connect the leads E and KE separately to PE
- 5 Supply voltage  $U_S = U_n$ Connection to the IT system to be monitored
- 6 Digital output optocoupler "OK+": Alarm 2; Connect external operating voltage U<sub>B</sub>: max. +24 V
- 7 Pulse-width-modulated output optocoupler "M+": measured value Connect external operating voltage  $U_{\rm B}$ : max. +24 V
- 8 Common reference point -U<sub>B</sub> "OK-, M-" for OK+ and M+
- 9 Alarm relay "K1"
- 10 Alarm relay "K2"

#### Application example with overvoltage release or contactor



Setting K1/K2 for **overvoltage release**: N/O operation



Setting K1/K2 for **contactor**: N/C operation

without

D00113

 $\leq$  150 g

## **Technical data**

Rated insulation voltage	250 \	
Rated impulse voltage/pollution degree	2.5 kV/3	
Protective separation (reinforced insulation) betwee	een:	
(A1/L1, A2/L2, E, KE, T/R, T, R, M+,	M-/OK-, OK+) - (11-12-14) - (21-22-24	
Voltage test acc. to IEC 61010-1	2.21 k\	
Supply voltage		
Supply voltage <i>U</i> S	= U	
Power consumption	≤ 3 V/	
IT system being monitored		
Nominal system voltage U <sub>n</sub>	AC 100300 \	
Nominal frequency f <sub>n</sub>	22460 H	
Response values		
Response value R <sub>an2</sub> (Alarm 2)	(46 kΩ) <sup>±</sup>	
Response value R <sub>an1</sub> (Alarm 1)	(23 kΩ) <sup>±</sup>	
Second response range, adjustable via jumper JP1	80/40 kΩ	
Relative percentage error	±15 %	
Hysteresis	+25 %	
Time response		
Response time $t_{an}$ at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1  \mu\text{F}$	≤1	
Measuring circuit		
Measuring voltage <i>U</i> m	±12\	
Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm F}=0~\Omega$	≤ 200 µ <i>l</i>	
Internal DC resistance R <sub>i</sub>	≥ 62 kΩ	
Impedance Z <sub>i</sub> at 50 Hz	≥ 60 kΩ	
Permissible extraneous DC voltage Ufg	≤ DC 300 \	
Permissible system leakage capacitance C <sub>e</sub>	≤ 5 µl	
Memory		
Fault memory (alarm relay)	on / off (on)	
Inputs		
Reset button	N/O contac	
Test button	N/O contac	
Cable length external test/reset button	3 n	
Switching elements		
Number of switching elements	2 (changeover contacts K1, K2	
Operating principle K1/K2	N/C or N/O operation (N/O operation)	
Electrical endurance, number of cycles	1000	

Interfaces			
Optocoupler, alarm	<i>U</i> <sub>CE</sub> 24 V, I <sub>C</sub> 10 m <i>A</i>		
Optocoupler, measured value	$U_{CE} \leq DC 24 \text{ V}, I_C \leq 10 \text{ m/s}$		
	PWM signal, duty cycle $0 \% = \infty k\Omega$		
	PWM signal, duty cycle $50 \% = 120 \text{ k}\Omega$		
	PWM signal, duty cycle 100 $\% = 0 \text{ k}\Omega$		
Contact data acc. to IEC 60947-5-1:			
Rated operational voltage AC	230 V 230 V		
Utilisation category AC	AC 13 AC 14		
Rated operational current AC	5 A 3 A		
Rated operational voltage DC	220 V 110 V 24 V		
Utilisation category DC	DC 12 DC 12 DC 12		
Rated operational current DC	0.1 A 0.2 A 1 A		
Minimum current	1 mA at AC/DC $\geq$ 10 V		
Environment/EMC			
EMC	acc. to IEC 61326-2-4		
Operating temperature	- 25+60 °C		
Climatic categories acc. to IEC 60721			
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3K5 (except condensation and formation of ice)		
Transport (IEC 60721-3-2)	2K3 (except condensation and formation of ice)		
Storage (IEC 60721-3-1)	1K4 (except condensation and formation of ice)		
Classification of mechanical condition	ons acc. to IEC 60721, valid for one encapsulated p.c.b:		
Stationary use (IEC 60721-3-3)	3M7		
Transport (IEC 60721-3-2)	2M2		
Storage (IEC 60721-3-1)	1M3		
Connection	connectors Universal MATE-N-LOK		
	3-pole TE Connectivity Nr. 350789-1		
	6-pole TE Connectivity Nr. 641831-1		
	8-pole TE Connectivity Nr. 641828-1		
Other			
Operating mode	continuous operatior		
Mounting	any positior		

Dimensions of the p.c.b., L x W x H, without connectors 107.5 x 76.5 x 20 mm,

()\* = factory setting

Documentation number

Enclosure

Weight

with connectors 107.5 x 76.5 x 35 mm



## Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Strasse 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-Mail: info@bender.de • www.bender.de

